



رئاسة الشؤون الدينية
بالمسجد الحرام والمسجد النبوي

پښتو

بشتو

دَفْنُ الْمَوْتَى فِي الْمَسَاجِدِ

په جوماتونو کې د مړو ښخول



لیکنه قدرمند شیخ صاحب
عبدالعزيز بن عبد الله بن باز

دَفْنُ الْمَوْتَى فِي الْمَسَاجِدِ

په جوماتونو کې د مړو ښخول

لِسَمَاحَةِ الشَّيْخِ الْعَلَّامَةِ

عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَازٍ

رَحِمَهُ اللَّهُ

ليکنه قدرمند شيخ صاحب

عبد العزيز بن عبد الله بن باز

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يوولسم پیغام:

په جوماتونو کې د مړو بنځول

بسم الله والحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله وعلى آله وصحبه ومن والا، أما بعد:

ما د "الخرطوم" د ورځپاڼې هغه ګڼه چې په (۱۷/۴/۱۴۱۵هـ) نېټه خپره شوې ولوسته، نو پام مې شو چې په ورځپاڼه کې د سيد محمد حسن الادريسي د بنځولو په اړه بيان خپور شوی و چې هغه په ام درمان کې د خپل پلار تر څنګ په جومات کې بنځ شوی دی ... بيان تر پای

دا چې د الله جل جلاله له خوا د مسلمانانو لپاره نصيحت کول او د منکر (ناروا عمل) ردول واجب دي، نو ما وپتېله چې دې مسألې ته د خلکو پام راوړوم چې په جوماتونو کې د مړو څښول روا نه دي، بلکې دا د شرک له اسبابو څخه يو سبب او د يهودو او نصاراوو له هغو اعمالو څخه يو دی چې الله تعالی پرې هغوی غندلي او رسول صلی الله عليه وسلم پرې لعنت ویلی دی، لکه په صحیحینو؛ بخاري او مسلم کې چې له عائشي رضي الله عنها څخه روایت دی چې رسول الله صلی الله عليه وسلم فرمایلي:

«لَعَنَ اللَّهُ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى، اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ»،

ژباړه: «الله پر يهودو او نصاراوو لعنت کړی چې د خپلو

نبيانو قبرونه يې جوماتونه گرځولي و». همدارنگه په صحيح مسلم كې د جندب بن عبدالله څخه روايت دى چې نبى صلى الله عليه وسلم وفرمايل:

«أَلَا وَإِنَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ كَانُوا يَتَّخِذُونَ قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ وَصَالِحِيهِمْ مَسَاجِدَ، أَلَا فَلَا تَتَّخِذُوا الْقُبُورَ مَسَاجِدَ؛ فَإِنِّي أَنَهَاكُمْ عَنْ ذَلِكَ».

ژباړه: «خبردار اوسئ! چې ستاسو څخه مخكې خلكو د خپلو انبياوو او نېكانو له قبرونو څخه جوماتونه جوړ كړي وو، نو پام وكړئ چې تاسو يې جوماتونه ونه گرځوئ، زه تاسو لدې كار څخه منع كوم». په دې معنا كې نور احاديث هم شته.

نو په هر ځاى كې د مسلمانانو پر حكومتونو او ولسونو واجب دي چې: له الله تعالى څخه وويږي، او له هغو عملونو ځان وساتي چې الله ترې منع كړي او دا چې خپل مړي له جوماتونو څخه د باندې بنځ كړي، لكه څنگه چې رسول الله - صلى الله عليه وسلم- او د هغه صحابه كرامو رضي الله عنهم مړي له جوماتو نه د باندې خښول، او همداسې يې په نيكي كې نورو پيروانو هم كړي دي.

او پاتې شوه د رسول الله صلى الله عليه وسلم او د هغه د صاحبينو د قبرونو خبره چې د هغه د جومات دننه دي، نو پدې كې د جوماتونو دننه د مړو د خښولو لپاره هيڅ جواز نشته؛

حُکَه چي نبي صلی الله عليه وسلم په خپل کور کې (د عائشې رضي الله عنها په کوټه کې) ښخ شوی و، چې وروسته يې ملگري هم ورسره هملته څښ شول، نو کله چې وليد بن عبدالملك جومات ته پراخوالی ورکړ، نو د لومړۍ هجري پېړۍ په سر کې يې د عائشې رضي الله عنها کوټه په جومات کې داخل کړه، حال دا چې هغه مهال يې علماوو دا عمل وغانده، خو هغه ته مناسب ښکاره شوه چې قبرونه بايد د جومات د پراخوالي پر وړاندې خنډ ونه ګرځي، او دا چې دا خويوه ښکاره چاره ده او هيڅوک پکې نه غلطیږي.

او پدې سره هر مسلمان ته جوتیږي چې هغه صلی الله عليه وسلم او دواړه ملگري يې رضي الله عنهما په لومړي سر کې په جومات کې نه دي ښخ شوي، او دا چې جومات ته د پراختيا ورکولو له امله يې قبرونه په جومات کې دننه راغلي دي نو پدې کې د دې مسألې لپاره هيڅ جواز نشته چې مړي په جوماتونو کې څښ شي؛ حُکَه چې هغوی په جومات کې دننه نه دي، بلکې هغه عليه الصلاة والسلام په خپل کور کې دی، بل دا چې د وليد دا کړنه د هيچا لپاره دليل نه شي جوړيدلی، بلکې حجت په قرآن، سنت او د دې امت د سلفو - رضي الله عنهم - په اجماع کې دی، الله تعالی دې موږ په نيکۍ کې د هغوی له پيروانو څخه وګرځوي.

د نصیحت او غاړې خلاصولو لپاره دا متن په
۱۴۱۵/۵/۱۴ هـ کي لیکل شوی.
الله توفیق ورکونکی دی.
وصلی الله وسلم علی نبینا محمد، وآله وصحبه، وأتباعهم
بإحسان.

ps۳۹۷۷ ۴,۰۰ - ۲۰۲۶/۰۸/۱۷



رسالة الحرمين

Message of The Two Holy Mosques

Guidance content for the visitors of the Holy Mosque and
the Prophet's Mosque in languages.

